

Notice: You must complete this form in English.
(Примечание: форма заполняется на английском языке.)

Superior Court of Washington
(Вышестоящий суд штата Вашингтон)
County of _____
(округ)

Petitioner (*name of defendant or respondent in criminal or juvenile offender case*)
(Проситель (*имя обвиняемого или ответчика по уголовному делу или делу о малолетнем правонарушителе*))

vs. (против)

State of Washington, Respondent
(штат Вашингтон, ответчик)

Civil Case No.: _____
(Гражданское дело №:)

Order and Certificate of Restoration of Opportunity (ORCROP)
(Приказ и Свидетельство о восстановлении возможностей)

Clerk's Action Required: section 7
(Вниманию секретаря суда: раздел 7)

The court reviewed the Petition for Certificate of Restoration of Opportunity with attachments, the criminal history provided by the prosecuting attorney, and pleadings filed by the prosecuting attorney/s, if any.

(Суд изучил прошение о восстановлении возможностей с приложениями, уголовное прошлое, предоставленное прокурором и ходатайства со стороны прокурора(-ов) при наличии таковых.)

Findings: (Определение:)

1. Hearing (Слушание)

The court determined that a hearing was:
(Суд постановил, что слушание:

- not necessary.
(не было необходимым)

necessary. A hearing on the petition was held on:
 (было необходимым. Слушание по рассмотрению прошения состоялось:)
 (date) (дата) _____ at (time) (время) _____,
 at (location) (место) _____.

The following persons appeared at the hearing:

(На слушании присутствовали следующие лица:)

- Petitioner (проситель) Petitioner's attorney (адвокат просителя)
 Deputy Prosecuting attorney for _____
 (заместитель прокурора по)
 Prosecuting attorney for _____
 (прокурор по)

2. Qualified Court (Правомочный суд)

This superior court is qualified to consider the petition.
 (Данный вышестоящий суд правомочен принять прошение в производство.)

3. Notice (Уведомление)

The prosecuting attorney in this county and in any other jurisdiction, which sentenced the petitioner within the last five years, was/were served with written notice of this petition.

(Прокурору данного округа и любой другой юрисдикции, в которых просителю был вынесен приговор в течение последних пяти лет, было (-и) вручены письменные уведомления об этом прошении.)

4. Petitioner meets requirements for a certificate (Проситель отвечает требованиям для получения свидетельства)

The petitioner meets all of the requirements for a Certificate of Restoration of Opportunity as to the convictions or adjudications listed below.

(Проситель отвечает всем требованиям для получения Свидетельства о восстановлении возможностей в отношении приговоров или судебных постановлений, перечисленных ниже.)

Court and Location (Суд и его местонахождение)	PCN No.	Cause Number (Номер дела)	Offense/s (as listed in sentencing documents) (Правонарушение(- я) – с формулировкой приговора)	Date of Sentence (Дата приговора)	Date of Release from Confinement (Дата освобождения из мест заключения)

**5. Petitioner does not meet requirements for a certificate
(Проситель не отвечает требованиям для получения сертификата)**

- Does not apply. Petitioner meets the requirement for all convictions and adjudications for which petitioner requested a certificate.
(Не имеет отношения. Проситель отвечает требованиям по всем приговорам и постановлениям суда, указанным в прошении о выдачи свидетельства).
- The petitioner meets the requirements for some convictions and adjudications as listed in 4 but does not meet all of the requirements for a Certificate of Restoration of Opportunity as to the convictions or adjudications listed below.
(Проситель отвечает требованиям по отдельным приговорам и судебным решениям, перечисленным в пункте 4, но не отвечает всем требованиям для получения Свидетельства о восстановлении возможностей по приговорам и судебным решениям, перечисленным ниже.)

Court and Location (Суд и его местонахождение)	PCN No.	Cause Number (Номер дела)	Offense/s (as listed in sentencing documents) (Правонарушение(-я) – с формулировкой приговора)	Date of Sentence (Дата приговора)	Date of Release from Confinement (Дата освобождения из мест заключения)

Order. The court: (Приказ. Суд:)

- 6.** Grants the petition and issues a Certificate of Restoration of Opportunity that applies to the convictions or adjudications listed in section 4.
(Удовлетворяет прошение выпускает Свидетельство о восстановлении возможностей по приговорам и судебным решениям, перечисленным в разделе 4.)

**This certificate does not apply to any convictions or adjudications listed in section 5 or to any future criminal justice involvement that occurs after this date.
(Данное Свидетельство не распространяется на приговоры или судебные**

решения, перечисленные в разделе 5, а также любые будущие решения судов, начиная с сегодняшнего дня.)

7. The clerk of the court shall transmit this Order and Certificate of Restoration of Opportunity to the Washington State Patrol identification section.
(Секретарь суда должен довести содержание данного Приказа и Свидетельства о восстановлении возможностей до отделения идентификации Патрульной службы штата Вашингтон.)

Dated: _____
(Дата:)

► _____
Judge/Commissioner
(Судья / Мировой судья)

What this order and certificate does: This certificate removes some statutory barriers to obtaining occupational licenses and employment based on your criminal history.

(На что влияют данный приказ и свидетельство: Это свидетельство устраняет некоторые законные препятствия для получения профессиональных лицензий и занятости на основании вашего уголовного прошлого.)

What this order and certificate does not do: This order does not change the conditions of sentence in the criminal cases listed. This certificate does not restore firearm rights; is not a means to restore firearm rights or eligibility to obtain a firearm dealers license; does not require the removal of any protection orders; and does not vacate any conviction under RCW 9.94A.640 or RCW 9.96.060.

(На что данный приказ и свидетельство не влияют: Данный приказ не меняет условий приговора в перечисленных уголовных делах. Данный приказ не восстанавливает прав в отношении огнестрельного оружия; не является средством для восстановления прав в отношении огнестрельного оружия или основанием на получение лицензии для торговли огнестрельным оружием; не предполагает отмены защитных приказов; и не снимает обвинений по статьям RCW 9.94A.640 или RCW 9.96.060.)